

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cîșnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 25 Iulie st. v.

Răscumpărarea regaliilor este pusă la ordinea zilei; nu în parlamentul unguresc, căci parlamentul nu este întrunit. Cestiunea răscumpărării regaliilor este deocamdată pusă la ordinea zilei în ancheta ministerială, însărcinată cu pregătirea cestiunii pentru parlament.

Lucru firesc, că o cestiune atât de importantă nu poate fi ignorată de țiaristică.

După natura ei, cestiunea interesează deopotrivă pe stat ca totalitate și pe cetățeni ca singuratici. Sînt unii și aceiași, căci totalitatea cetățenilor singuratici face statul, și totuși interesele se deosebesc. Statul, ca la toate cestiunile de felul cum este și răscumpărarea regaliilor, caută să profite și să-și sporească venitele; ear' singuraticii se îngrijesc, ca, pe cât numai se poate, să nu li se iee în măsură de tot prea mare mijloacele de câștig din mână și pe urmă să vină în pozițiune, de a nu mai pute produce și contribui nimica pentru stat.

Ancheta ministerială, ca aceea, care a eșit din sinul corporațiunii ce reprezintă administrațiunea publică a statului, va avea negreșit în vedere și pe cetățenii singuratici. Ea însă în prima linie se va îngrijii, cum se pună statul ca totalitate în pozițiune, de a eși cu profit din cestiunea răscumpărării regaliilor. Datorința parlamentului ar fi, ca reprezentant al singuraticilor, să aibă și trebuințele totalității statului în vedere, însă în prima linie să fie cu băgare de seamă, ca singuraticii să nu fie prea împovărați și să nu sece izvorul, de unde și pentru stat curg mijloacele, de care ca atare are lipsă.

Privit dară din punct de vedere al economiei de stat, lucrul de căpetenie ar fi, ca la regularea răscumpărării regaliilor să se caute a se susține echilibrul între stat și cetățenii lui, ca să nu fie cel dintâiu scurtat în emolumentele de lipsă pentru susținere și cei din urmă împovărați, încât să nu mai fie în stare a produce.

Echilibrul între stat și cetățeni este baza fundamentală, pe care se razimă

susținerea și înflorirea staturilor moderne civilisate.

Dacă ancheta ministerială s'a pus pe bazele acestea, vom pute ști, când vom vedea proiectul ei întreg. La toată întemplerăa îndreptățită am fi să o vedem pe aceasta basă pusă, precum sîntem îndreptățiti a pretinde, ca statul unguresc în toate privințele să mănecă din același punct de vedere, din care mănecă statele moderne civilisate din Occidentul Europei.

Nu înțelegem așadar, cum s'ar pute propune din partea anchetei ministeriale, ca unele din drepturile regale simple să se șteargă înainte de răscumpărare și se înțelege, că atunci drepturile șterse n'ar mai avea pretensiunea de răscumpărare. Proprietarii acelor drepturi firește, că s'ar pomeni într'o bună dimineată lipsiți de o proprietate a lor, ceea-ce după noi nu ar fi la loc și nu ar fi o procedere de drept europeană.

Adevărat, că ștergerea dreptului de regalii ar fi un fel de expropriere. Însă dacă exproprierea se face pretutindenea în țările civilisate ale statelor moderne în Occidentul Europei, este cunoscut, că nu se face fără de răscumpărare. Exproprierea, ca să fie pe baze europene, trebuie și ea să fie făcută prin răscumpărare.

Despre ce poate fi vorba?

Cetim în mai multe foi, că dreptul de regalii al tîrgurilor este în ziua de astăzi, după anchetă, un anachronism, care trebuie șters. Sînt însă între proprietarii acestui drept multe institute de cultură. Acestea în multe locuri se susțin mai cu seamă din veniturile dreptului regal de tîrguri. Ce s'ar întempla cu dînsule, dacă ar fi private fără de nici o desdaunare de izvorul lor de subsistență? În al cui profit ar fi înțetarea acelor institute?

Nu putem dice cuvîntul din urmă în direcțiunea aceasta, căci proiectul încă nu ne este cunoscut în redacțiunea sa ulterioară. Atragem însă atențiunea proprietarilor de asemenea drepturi, ca să știe ce se ventilează și să caute din vreme după modalitatea, prin care să încongiure primejdia de a se pomeni fără de proprietate.

Preste tot, toți proprietarii de regalii să fie cu atențiune asupra rezolvării acestei cestiuni și, după puterile lor, să contribuie, ca să se resoale fără de pagubă pentru stat, dar' totodată nu în detrimentul singuraticilor.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 25 Iulie st. v.

Presa din Germania se ocupă încă mereu cu înțevăderile împăratului Wilhelm cu alți monarhi. După „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“, regele din Portugalia va merge la Berlin în 8 August. „Berliner Tageblatt“ confirmă scirea despre întâlnirea împăratului Germaniei cu regina Angliei în Baden-Baden. Mai înainte însă împăratul va visita unele curți germane, va merge în Elsația și apoi din Baden-Baden direct la Viena și mai în urmă la Roma, unde se fac deja mari pregătiri de primire.

„Die Post“ din Berlin dice, că călătoria împăratului Wilhelm a liniștit spiritele în ceea-ce privește intențiile pacifice ale Germaniei și a potîntat în toate statele nordice simpatia pentru el. Dar' acte politice arare-ori se servîrșec cu privilegiul vizitelor de princip, asemenea întrevăderi nici odată nu au produs vre-o schimbare în politica naturală a statelor.

Încordarea prin antagonismul germano-francez și pericolul unui războiu de revanșă francez există încă și acum. De asemenea mai există încă și rivalitatea Rusiei în contra puterilor în Orient.

„Times“ primesce din Viena scirea următoare: „O scrisoare inspirată dela Petersburg afirmă, că singurul rezultat al întâlnirii împăraților este o apropiere cu totul platonică între Rusia și Germania și că nu s'a regulat nici una din cestiunile pendente. Cât despre cestiunea Bulgariei, care se dice, că ar fi fost de repește-ori discutată între împărați și miniștrii lor, nu e probabil, că Rusia va devia dela politica ce a urmat până acum. Cu toate acestea se admite de toți, că întâlnirea împăraților a fost o manifestare binevenită a intențiunilor lor pacifice, care, cel puțin pentru cîtva timp, vor risipi temerile unor complicațiuni internaționale.

Locuitorii din Zula, lângă Mas-sauah, încă înainte de asta cu doi ani au cerut cu urgență protectoratul italian. În timpul din urmă Naibul a formulat aceasta rugare printr'un act solemn în numele întregii populațiuni. Astfel comandantul suprem ita-

lian a proclamat Joia trecută protectoratul, arborînd steagul italian în prezența populațiunii și între strigări de: „Să trăiască Italia, trăiască regele Italiei!“ E de observat, că Bașibozucii ce garnisioanează pentru Egipt în Zula își primesc plata dela Italia încă dela 1885 încoace și că acolo nici odată nu a fost arborat alt steag, decât cel egiptean.

Cunoscuta publicistă franceză, Madame Juliette Adam, publică sub numele ei în „Nouvelle Revue“ pretinsul text al raportului secret, pe care principele de Bismarck l'a fost adresat împăratului Frideric al III-lea, în scopul de a-l abate dela planul căsătoriei fiicei sale Victoria cu prințul Alexandru de Battenberg. La alt loc reproducem un extras mai lung din acest raport, care după toate semnele nu se pare a fi numai un apocriph. Însuși „Kölnische Zeitung“ dice despre el, că nu conține nici un singur șir, din care s'ar pute dovedi falsitatea lui. Și de altmintearea nici un singur organ oficios din Berlin n'a desmîntit până acum veritabilitatea celui act. Numai pe ocolșuri prin Bruxella se declară, că nu întreg documentul e veritabil și că numai o parte din original e întrebuintată.

O telegramă ce a trimis-o consilierul intim Laaba diarului „N. W. Tgbl“ constată, că dacă prințul Ferdinand ar fi voit să petreacă pe mamă-sa până la Orșova, conform Ș-lui 19 din constituția bulgară, el trebuia să institue o substituție. Și așa prințul a trebuit să-și iee deja la Vidin adio dela mamă-sa.

O altă telegramă a aceluiași diar împărtășește, că Stambuloff ar fi promis Zankoff-vișților, că se va alătura la ei, dacă puterile ar provoca pe principele să părăsească țeara. În cazul acesta el va forma cu Zankoff un cabinet nou și va ruga pe principele să-și jertfească poziția spre salutea țării. Se dice, că Zankoff-istii se află deja în posesiunea celor din urmă propozițiuni rusesce, Rusia renunță la trimiterea unui comisar și la aplicarea de oficeri rusesci și nu cere dela Bulgari altceva, decât să si-lească pe principele Ferdinand a abdica și să-și aleagă un principe de religiunea greco-orientală.

Afacerea cu brigantii din Bel-lowa a produs un incident diplomatic. Capitanul italian Cugia, care a fost trimis cu pasaport dela guvernul bulgar la Bazargic, voia să călătorească prin ținutul acela și să trimită parlamentarii la brigantii. Prefectul de acolo a privit în procederea aceasta un ame-

stec în afacerile sale și a refusat a împlini dorințele căpitanului Cugia. De aci a provenit o ceartă formală, care s'a extins până și pe strade. În urma acesteia guvernul bulgar a primit o notă identică, care a fost scrisă de toți consuli, afară de cei ai Germaniei și Franciei. A doua notă arată asupra caracterului oficial al misiunii lui Cugia. Ambe notele sînt foarte energice și minime. Guvernul a răspuns la acestea note, că sub asemenea împregiurări nu poate lua responsabilitatea pentru misiunea lui Cugia.

Un raport secret a lui Bismarck.

„Nouvelle Revue“ din Paris, redactată de d-na Iulia Adam, o cunoscută scriitoare franceză, publică în numărul seu mai nou un raport al principelui de Bismarck către împăratul Frideric III. în afacerea căsătoriei prințesei Victoria cu ex-principele Bulgariei Alexandru de Battenberg.

M-me Adam spune, că dînsa a ajuns în posesiunea acestui important secret de stat, despre care nu e sigur încă, dacă este veritabil, sau un apocriph făcut cu iscusință. Probabil că cea din urmă, dară fiindcă până acum nu s'a desmîntit în mod oficial sau cel puțin nu în toată forma, după-ce foi germane ca „Kölnische Ztg.“ și altele admit posibilitatea, că actul publicat în „Nouvelle Revue“ poate fi adevărat, după-ce mai departe cele mai noue telegrame din Berlin ne spun, că foile oficioase vor declara în curînd, că textul acestui act, ce e drept nu e autentic, dar' ideile sînt acelea cuprinse în actul original, va să dică, deși nu tocmai cuvintele, dar' cel puțin ideile lui Bismarck le avem înaintea noastră, reproducem și noi părțile principale din acest pretins raport:

„Maiestate! Cu tot devotamentul 'mi-am permis a expune Maiestății Voastre verbal motivele, din care — pentru moment cel puțin — se pare foarte dificil a consimți fie și numai în principiu la proiectul de căsătorie, despre care 'mi-a vorbit înainte de asta cu 2 zile Maiestatea Sa împărăteasa, binevoind a-mi arăta o epistolă, care a primit-o dela Maiestatea Sa regina Angliei.

După-cum am avut onorul de a spune M. V., îmi împlinesc o datorință penibilă, desfătuind pe M. V. de a primi un proiect, care, deși ar corespunde celor mai ferbinți dorințe ale familiei regale din Anglia, de către guvernul imperial german nu se poate judeca din acel punct de vedere, care de conjuncturile actuale ale politicii externe este legat de o stare a lucrurilor de multă vreme bine așezată, al cărei necesar și dorit echilibru nu este permis a se aduce în relațiune din cauza unui sentiment, care în toată privința este respectabil, însă numai de importanță secundară.

Maiestate! Fericitul Vostru părinte a dat expresiune celor mai mari și ultimelor

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Literatura populară.

Pintea.

Pintea Grădișteanul,
Pintea hoțomanul,
Dela ei din sat
El 'și-a adunat
Voinici de luptat
Și frumoși la stat,
Pe cari 'i-a 'nvățat
Sus la Tăbărisece
Din sus de Grădisce,
Și la sărituri
Și la pușcături,
Și la aruncare
Preste apă mare,
Și 'i-a înarmat
Și 'i-a îmbrăcat,
Cu puscii și piștoale
Și frumoase țoale,
Săbioare late
De curea legate.
Feciorii luptau
Și muștră făceau;
Când Pintea vedea
Bine îi părea,
Și carte scria
La un om o da,
Și îl trimetea
În satul Bretea,

La cel Bălințel
Și mare mișel,
Ca el să se gate
Pe el să-l aștepte,
Căci Pintea se gătă
Cu ceata lui toată,
Căci are-a veni
Cu el a prîndi.

Omul se ducea
În satul Bretea,
Un slugă găsia,
Căruia-i dicea,
Cartea se o iee,
Lui Balint s'o dee.
Balint când cetia
Rău se supăra,
Căci el nu scia
Cine e Pintea.

Când fu la trei zile
Și veni de scire,
Că Pintea și vine,
Cătră Bretea ține.
Când voinici veniau,
În sat ajungeau,
Piștoale scoteau
Și tare pușcau,
Oameni se 'nfricau
Și se spăimîntau;
Pintea-i domolia
Și-așa le grăia:
— Fiți oameni pe pace,
Nimic nu vom face,

Noi avem cu domni,
Care-s ca demonii,
Ca demoni făcuți
Din dracul prășiți.

Balint aușia
'Nainte grăbia,
Lui Pintea eșia
Și-l întimpina
Și îl dăruia
Cu un săculeț
De mărișor preț.
Era încărcat
Și bine 'ndesat
Cu bani gălbieniori
Și la preț cu spori.
Pintea când vedea
Încă-l dăruia
Cu o spadă lată,
Lată de-o culcată.

Când în curți intra
Doamna jos venia,
În sus îi poftia,
La prînd îi pune.

Prînd era făcut
Pe masă-asternut,
Friptă-o vacă grasă
Și puse pe masă
Pâni din grâu ales,
Frumos și cules,
Și din grâu curat
Frumos și spelat,

Și vin mărmașel
De-al lui Bălințel,
Vin de-l vechiu era,
Din care el bea.

La masă s'asează,
Dar' întâiu de-amează,
Pintea se scula,
Fraților dicea:
— Pân' a nu mânca
Trebe-a ne ruga
Domnului cel sfînt
De pe-acest pămînt,
Facem ca creștinii
Și nu ca păgânii,
Ca să nu ne lasă
În ispită deasă,
Ci să ne ajute
În necazuri multe.
Feciori ascultau,
Toți se ridicau,
Cruce își făceau,
Pe Domnul rugau,
Și apoi se deau,
Din carne mâncau,
Din vinul-pus beau,
Frumos petreceau.

Pintea se scula,
Cătră frați grăia:
— Fraților voinici
Ce sînteți aici,
Voi beți și mâncați
Și vă săturați,

Să nu vă 'mbătați,
Ca să vă stricați,
Că pânea-i curată,
Din grâu e gătată,
Și vinu-i frumos,
Din pivniță scos,
De grijă să-aveți
Să nu rămâneți,
Ca cei nedeștepti
Și mai morți de beți,
Că-i primejde mare
A se 'mbăta tare,
Căci în lumea lată
Multe vin pe-olaltă,
Puține-s plăcute
Și rele-s mai multe.
Dacă ei mâncau
Tare mulțumiau
Doamnei ce-a gătit
Și prînd a slugii,
Și 'i-a ospătat
Așa de curat
Și de luminat.

Pintea scoboria,
Când în jos privia
Mult se minuna
De ce el vedea,
Vedea plin în curte
De cătane multe,
Cătane armate
Și bine 'mbrăcate,
Cu șăpețe negre
Și cu căpenege,

sale dorințe, când pe patul de moarte a dat sfatul, de a purcede totdeauna cu cruză față cu Țarul și de a observa față cu Rusia o politică de pace și de concordie. Din expozitul, pe care l-am dat M. V. despre starea generală a imperiului, este cunoscut M. V., că eu m'am silit să urmez acest sfat și că toate silințele mele au fost îndreptate într-acolo, ca să vedă realizate relațiile de vecini buni și state aliate, care trebuie să existe între Germania și Rusia. Pentru a nu lăsa să fie alterate prin nimica acestor relații, fericitul nostru împărat a hotărât a se opune proiectului de căsătorie a nepotei sale cu principele de Battenberg. Aceleași considerații de înaltă decență politică stau și astăzi în calea realizării acestui proiect.

M. V. veți ști apăsător, după ce cunoașteți detaliile acestei complicate cesiuni, motivele, pentru care politica germană trebuie să respingă ideea căsătoriei unei princese din casa Hohenzollern cu ex-principele Bulgariei, a căruia plecare din Bulgaria Țarul a dorit-o. Cesiunea bunelor relații cu Rusia depinde de aceasta și, între actualele împrejurări ale Europei, conservarea acestor bune relații este o necesitate. M. V. cunoaște intențiile politice germane relativ la Bulgaria. M. V. știe, că dela conduita noastră de până acum, care nu poate avea decât caracterul celei mai perfecte neinteresări față cu tot ce se întâmplă în principat, nu ne putem abate.

Dela aceasta depinde soarta diplomației germane.

Politicii noastre nu contrazice în gradul cel mai mare, dacă prin căsătoria unui prinț, care este pretendent la coroana Bulgariei, cu o princesă din casa împărătească, i-am da speranța politică, care rezultă din această căsătorie. Țarul ar avea dreptul să creadă, că intențiile noastre nu consună cu faptele noastre și că noi voim să ridicăm popularitatea și să felicităm reînnoirea în Bulgaria a unui principe, care sub influența politicii rusești a fost exilat din țările sale.

Neutralitatea vedită a politicii noastre față cu toate încercările Rusiei, chiar și un fel de incurajare în marginile, pe care ni le-am tras, aceasta este *modus vivendi* a politicii noastre cu Rusia.

Acest punct de vedere este atât de exact, încât opera dușmanilor puterii germane este, de a produce situații potrivite de a pune capăt relațiilor de simpatie oficială, care până astăzi, în contra tuturor încercărilor, s'a putut menține. Nu alianța cu Rusia o caută acestia, ci un mijloc de a produce conflicte între Berlin și Petersburg, între amândoi suveranii. Și tactica aceasta este foarte iscusită. Binevoacă M. V. a considera, ce neplăceri am avut din incidentul la părere neînsemnat, care întru toate a fost nebasat și se răzima numai pe scrii relative la politica noastră în Bulgaria. Două luni a fost Rusia din acest motiv superată pe noi. Ce s'ar fi întâmplat, dacă situația în adevăr ar fi fost serioasă, dacă politica imperiului în adevăr ar fi fost aceea, care în mod neadevărat s'a spus că este.

Am putut să delatăm toate urmările ce s'ar fi putut naște din acest conflict. Dar dușmanii imperiului pot spera a produce altele, din alte incidente. Intrigi se fac nu numai pe pământul Germaniei, ci și în străinătate, în Londra și pretutindenea, unde unitatea germană displace.

Dacă M. V., după luarea la cunoștință a acestui memorandum și după ascultarea explicațiilor necesare, va mai adera la acest pro-

iect, rog pe M. V. să hotărască, dacă mie îmi mai este cu puțință a mai conlucra la o politică, în care de 25 ani am jucat rolul, a cărui importanță și ale cărui consecuențe M. V. s'a îndurat a le recunoaște în mod public.

Al M. V. cel mai credincios și mai ascultător supus.

(semnat.) Principele Bismarck.

Proclamațiune către națiunea albaneză.

Albano-Macedonienii din România au adresat către națiunea albaneză următoarea proclamațiune:

Frați Albanezi!

Toți cunoașteți la ce grad înalt de cultură a ajuns Europa; ea strălucesc ca un soare, revărsând lumina asupra întregului glob pământesc, prin știință, literă, artă, industrie, comerț, etc. și mai ales prin legile și liberalismul lor. Trăim în secolul al 19-lea, când toate națiunile, toate popoarele, au început să se trezească din somnul lărg, în care le adâncise veacurile de întunec, și astăzi rar vei mai găsi popor, care să nu-și ridice fruntea cu mândrie și să nu-și afirme drepturile sale înaintea lui Dumnezeu și a omenirii. Numai noi Albanezii, numai noi dărmăm încă somnul cel de moarte: noi, care suntem descendenții vechilor Pelasgi, cei dintâi locuitori ai vechiului nostru continent; răsoinicii cei mai mari ai timpurilor trecute, tot atât de vestiți în arte și meserii, ca și pe câmpurile de războaie; numai noi, repet, am rămas cei mai înăpoiți în cultură din toate popoarele, care au venit în urma noastră în Orient, și suntem aproape a dispăre din numărul lor de pe fața pământului. Astăzi, când lumea ne numește sălbateci și barbari, când inimici neamului nostru ne atribuie fel de fel de epitețe, cine poate fi de vină și asupra cui cade răspunderea? Nimenea, dă, decât noi înșine, noi singuri suntem răspunzători, pentru că nu am îmbrățișat cultura, nu am cultivat limba maternă, am desertat din taberile noastre și am întărit războaiele inimicilor noștri. Aceia, care ne numesc sălbateci, pot dar' să se mândrească, căci ei singuri au contribuit la sălbătăcirea noastră; vină însă ori-cine în mijlocul nostru, în familia noastră, în casa noastră; studii morale, datinele, caracterele și educația noastră, cerceteze documentele istorice, etnografice, limbice, și se va convinge, că noi Albanezii suntem descendenții vechilor Pelasgi și păstrăm încă aproape intacte toate obiceiurile lor, Omer însuși, cu Iliada sa și datinele timpului său, trăiesc în mijlocul nostru și chiar astăzi Albanezul mai crede, că onoarea și averea se câștigă prin războaie, după-cum dăce nemuritorul poet. Pentru aceasta la orice ocaziuni am fost totdeauna cu mâna pe armă, arătând lumii, că ne place onoarea și vitejia; eată dar' în ce constă barbarismul și sălbătăcia noastră. După-cum vedeți dar', fraților, ori-cât am fi de bravi, ori-cât am fi de inteligenți, onesti și muncitori, pe cât timp nu vom îmbrățișa cultura și nu vom avea limba noastră scrisă, pe atât timp nu vom pute ajunge la nimic, rămânând și de aci înainte victima popoarelor mai învățate decât noi, care posed istoria și literatura națională scrisă în limba lor maternă, astfel, că națiunea albaneză va merge din zi în zi scădând, până când va dispăre și numele ei, dacă nu vom eși din nepăsarea și amorfărea, în care zăcem. Deja astăzi abia am mai rămas pe jumătate; cealaltă jumătate din noi a căzut în mreaga slavismului și a grecismului, inimicii noștri

de moarte, care, neputându-ne ucide cu spada, ne-au ucis cu crucea, dăcându-ne întotdeauna, că suntem toți frați întru Christos; ear' noi ca nise copii ne-am lăsat a fi mereu înșelați și ne-am vârsat sângele și sudoarea pentru binele și folosul lor, spre cea mai mare nenorocire a neamului nostru. O singură schinte de speranță a mai rămas în sufletele aceluia, care mai simt o durere, care mai au o inimă ce bate pentru Albanezi, grație providenței divine, ei s'au deșteptat cu o oară înainte și ved prăpastia, în care suntem gata să ne prăvălim.

Ne facem dar' o sacră datorie, dând semnalul de alarmă, ca să se deștepte tot Albanezul, să vadă imensul pericol, de care este amenințat. A sosit timpul să ne deșteptăm și noi, fraților, să ne punem la lucru, să începem a învăța dulcea și frumoasa limbă strămoșască, care este mama limbilor clasice; să o scriem, să o cetim, să o desgropăm din ruinele ei, să o introducem în școală, în biserică, în vetrele noastre și preste tot locul, pe unde numai există suflare albaneză. Numai astfel vom pute eși din întunecul, în care zăcem și care ne-a orbit atât de mult, de nu ne mai cunoaștem nici pe noi înșine, decum să cunoaștem inimicii noștri ce zilnic ne acasă înaintea Europei civilizate, că suntem barbari și sălbatici, prin urmare nedemni de a trăi; prin astfel de infame calomnii aducându-o în eroare, încât ne aruncă la sorți, ca să ne împartă ca pe o turmă de vite bune pentru junghiere, întărind prin noi brațele dușmanilor Europei și umanității; și știți pentru-ce aceasta? Trebuie să o mărturisim spre rușinea noastră! Pentru-că nu s'a ridicat o singură voce albaneză din milioane de pepturi, care se protesteze cu energie în contra mișelșecilor acasă și uneltiri îndreptate asupra noastră. (Va urma.)

CRONICĂ.

Archiducele Albrecht și-a sârbat alaltăieri aniversarea zilei nașterii sale. Din acest incident bătrânul beliduce a primit din toate părțile numeroase felicitări. În decursul săptămânii viitoare Altelea Sa imperială se va duce în Boemia, spre a inspicia trupele corpului VIII. de armată, care la 3 și 4 Septembrie va manevra înaintea Maieștii Sale.

Cruce de aur pentru merite. Maiestatea Sa Monarhală, la propunerea ministerului reg. ung., s'a îndurat prea grațios a conferi crucea de aur pentru merite preotului gr-cat., Ioan Boros din Körösvölgy.

Numire militară. Colonelul ces. reg. Teodor Seracin este numit comandant al brigadei de infanterie Nr. 59 în Cernăuți.

Numiri. Președintele trib. reg. din Brașov a numit pe juristul absolvent, Ioan György, de practicant în drept la judecătoria reg. din Făgăraș.

Transferare. Comandantul batalionului de honveđi Numărul 1 din Sibiu al jumeții de brigadă Nr. 23, căpitanul Carol Czako, este transferat în calitate de comandant la batalionul de honveđi Nr. 2 al aceleiași jumeții de brigadă.

Statute aprobate. Ministerul regesc unguresc de interne a provădit cu clausula de aprobare, sub Nr. 48.874, statutele reuniunii filiale bisericești a femeilor evang. din Mediaș, ear' sub Nr. 49.132, pe acelea ale reuniunii bisericești a femeilor evang. din Sighișoara.

Camera advocațională din Arad aduce la cunoștință, că avocatul din Chișineu, Dr. Ilie Bozgan, s'a mutat cu locuința în Șiria.

Maghiarizări de nume. „*Budapesti Közlöny*“ publică următoarele schimbări de nume: Leopold Kohn în „*Kemény*“; Mauritiu Lichtenstein în „*Ligeti*“.

Scire personală. Preasfinția Sa domnul episcop al Caransebeșului, Ioan Popas, s'a reîntors acasă dela băile din Karlsbad, pe care timp de o lună le-a folosit cu succes.

Stipendii. Consistorul archidieceșan din Sibiu a exers concurs pentru următoarele stipendii: 1. Un stipendiu de 60 fl. din fundațiunea Francis-Iosefină pentru un student la școalele medii. 2. Două stipendii câte de 60 fl. din fundațiunea Cologea pentru studenții de ori-ce categorie. Aspirații la aceste stipendii au s'și aștearnă suplicile la consistorul archidieceșan până la 19/31 August a. c., instruite cu documentele următoare: a) atestat dela oficiul parochial din comuna, la care aparțin, despre aceea, că sunt Români greco-orientali; b) testimoniu școlastic despre progresul făcut în studii în anul din urmă; c) atestat medical, că sunt trupește sănătoși; d) atestat dela primăria comunală despre pozițiunea socială a părinților și despre starea lor materială; e) eventual alte atestate recomandatoare. 3. Cincisprezece stipendii câte de 60 fl., destinate din fondurile archidieceșane pentru elevii din despărțământul pedagogic al seminarului archidieceșan de aici. Concurenții au s'și prezenteze suplicile la consistorul archidieceșan inclusiv până în 19/31 August s. t. vechiu a. c., instruite cu documentele următoare: a) atestat dela oficiul parochial din comuna, la care aparțin, despre aceea, că sunt Români greco-orientali; b) testimoniu școlastic despre progresul făcut în studii în anul din urmă; c) atestat dela primăria comunală despre pozițiunea socială a părinților și despre starea lor materială; d) eventual alte atestate recomandatoare.

În seminarul românesc gr-cat. din Gherla s'au primit pe anul școlastic 1888/9 11 studenți în teologie pe anul prim. Dintre aceștia, trei au fost primiți ca intranci în întreg stipendiu, adică 200 fl. v. a., ceilalți, parte cu câte 100 fl., parte prelună 100 fl. și îmbrăcăminte. Câțiva din cursurile superioare au fost primiți cu stipendiu întreg, iertându-li-se sumele ce trebuiau a solvi pentru primire. — Vom reveni.

Poplăceanul și șrafnelul. Cetim în „*Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt*“: „Un Poplăcean a aflat deunăci pe locul de tir al artileriei un șrafnel intact, pe care l'a luat cu sine drept pradă binevenită. Ajuns acasă, fiul Poplăci, încă neinițiat în moderna tehnică a artileriei, voi probabil să se încerce a desface cu puterea cilindrul de fer. Deodată a explodat șrafnelul și bucațile dintr'însul au rupt Poplăceanului amândouă mâinile, pe când o parte a masei a intrat în picior. Rănitul a fost adus în spitalul civil din Sibiu, unde i-s'au amputat amândouă mâinile. Într'alte omul ce a trecut de 70 de ani se va vindeca deplin. Noi nu luăm lucrul tocmai de glumă și advertisăm pe toți aceia, care află asemenea obiecte, să le lase locului ori apoi să le ridice cu precauțiune și să le predece poliției din Sibiu.

Cercul Enders. Producțiunile de alaltăieri seara, de ieri după amiază și de ieri seara, au atras un public destul de numeros. Fiicele d-lui Enders, domnișoarele Paulina și Mariaora, precum și domnișoarele Iosefa și Rosa, au mulțumit pe deplin așteptările publicului. Joangleur-ul, dl Francini, ofere totdeauna câte ceva nou. Constatăm, că cercul d-nului Enders în unele privințe e superior cercului Born, care a scuit s'și facă reclamă mai ales prin cortul lui american și prin o sumetenie de personal, care însă nu era atât de bine instruit ca al d-lui Enders. La Born nu aflai volitgeri ca dl Zigler, nici acrobați ca Leopold și Eötvös, dar' nici saltimbanci atât de admirabili, ca în cercul d-lui Enders.

Bal în Lipova. Junimea studioasă din Lipova invită cu onoare la balul ce-l va

arangia Sâmbătă în 30 Iulie (11 August) a. c. în ospătăria la „Archiducele Iosif“. Venitul e destinat spre ajutorarea tinerilor săraci. Oferte marinoase se primesc cu mulțumiri și se vor cuita pe calea diaristică. Începutul la 8 oare seara. Comitetul arangeator.

Incendiu în Covasna. La 3 l. c. a izbucnit în Covasna un foc, care a distrus 15 case. Un băiat de cinci ani și multe animale au fost prada focului.

Un omor bestial. Din Moldova nouă ni-se scrie: Înainte de asta cu deșee zile, un pădurar (codrean) al averii comune din Biserica-albă, fostul confiniu militar, cu numele Solomon Orzo, a plecat, ca de comun, spre inspectarea pății de pădure ce era lui încredințată, și de atunci încoace familia lui îi aștepta în fiecare zi reîntoarcerea, dar' expirând două zile, s'a tăcut din partea familiei arătare autorităților competente, care numai decât au luat măsurile necesare, și numai ieri, adică după deșee zile, s'a aflat cadavru nenorocitului în pădure în adâncimea unei ogașe, în apropierea teritorului Moldovei-noue, lipsit însă cu totul de cap, care nici acum nu s'a putut încă găsi. Cadavru nenorocitului abia aji va fi dus la casa familiară spre înmormântare. Faptuitorii bestiali până acum nu s'au aflat.

La băile din Valecele, după-cum arată ultima listă, au sosit până acum 1022 de oaspeți.

O scenă tragică a avut loc în Lemberg, cu ocaziunea sosirii unui batalion din regimentul de infanterie Nr. 89 în acel oraș. Căldura era de tot mare, oficerii comandau pas repede și astfel, zdrobiți de osteneală, au căzut leșinați pe stradă 30 de feciori, pe care după mai multe ceasuri abia i-au putut aduce în simțiri. Alți 42 de feciori din cauza căldurii s'au îmbolnăvit, încât i-au dus la spital mai morți. În plus domnesce nemulțumire și o mișcare desaprobată față cu marșurile repede pe astfel de călduri.

Duelanți pedepsiți. Tribunalul din Cluj a condamnat pe studenții în medicină, Aurel Anca și Iuliu Custar pentru delict de duel la închisoare de câte trei luni. Atât acuzatorul public, cât și acusații au apelat.

Curtea din România. Regele și regina României se vor întoarce în țară la 1 Septembrie s. t. n., când vor primi vizita principelui moștenitor al Belgiei, A. S. R. principele Baudouin.

Di Al. Ciuren, care se află în capitala României de câteva zile, va lua, se dăce, direcțiunea unui diar din capitală. Diarul în cesiune ar fi „*Răsboiul*“.

Reportul lui Mackenzie asupra morbului imperiului Frederic a apărut deodată în Berlin și Londra, în două limbi.

Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român.

Reportul cassarului, prin care așterne rațiociniile Asociațiunii pentru anul 1887.

Onorabilă adunare generală! Conform §-lui 18 al statutelor îmi iau voce a subșterne aici sub /: rațiociniul averii Asociațiunii și a fundațiilor ei pentru anul solar 1887; acest rațiociniul este însoțit de 612 documente originale referitoare la tot atâtea pozițiuni.

Din acest rațiociniul este înainte de toate evident, că venitul așa numitului fond de rezervă (§. 26), compus din imobilii și din efectele publice, a fost 1974 fl. 12 cr.

Din venite sub diverse titluri, mai ales ca taxe dela membri, au încurs : . . . 3.366 fl. 93 cr.

Erau și panduri
De-i cu haine suri.

Pintea afar' eșia
Peptu-i străluccea,
Fața lui sclipia,
Trei pistoale lua,
Trei dragi de pistoale
Pline cu plumb moale,
În mâni slobozia
Și din graiu grăia:

— Pintea și-ai lui soți
Va pușca pe toți,
Cari nu se vor da
Prinși de vocea sa,
Sau de veți mișca
Pace a nu-mi da,
Căci sunt căpitan
Fără nici un ban,
Numai p'ai mei soți
Domni-i cheamă hoți,
Glonțul nu le strică
De voi nu li frică,
Cum am făcut eu
Cu pistolul meu,
Ori-care așa
Face cu-arma sa,
Căpitan cuminte
Cel-ce stai nainte,
Spune-mi mie drept
Cu mâna pe pept,
Cin' 'ți-a poruncit
De tu m'ai păzit

Și m'ai străjuit
Până am prânzit?

Căpitan grăia
Lui Pintea așa:
— Pinte, domnule,
Harnic omule,
Balint carte-a scris,
Mie mi-a trimis,
De-aci am plecat,
Curtea-am cungiurat,
Și mi-a demandat
Să te dai legat
Cu feciorii tăi
Ce dăce că-s răi,
Eu am ascultat
De-al domnului sfat,
Ce mi-a poruncit
Eu am împlinit.

(Va urma.)

Triumful științei.

De Iosif Montet.

(Urmare și fine.)

După masă luă earăși Simpson cuvântul și dăce:

„Se înțelege, d-ta ai venit la Chicago pentru expoziție, — cum o afli?”

„Foarte interesantă. Mult m'a surprins Phonophotostenotipobiographul, o invenție din cele mai grandioase ale timpului nostru, un aparat, care e în stare să reproducă în restimp

de o secundă, numai prin simpla apăsare a unui resort, fotografia unei persoane, sunetul vocii sale, faximila scrisorii lui și completa sa biografie.”

„Pah! un fleac de al lui Edison! Într'un an de zile e un lucru, care nu se mai bagă în seamă. Asta nu-i nimica. Dar' . . . veduți-ai despărțământul meu de ou?”

„Ba.”

„Să mergem dară acolo!”

Preste un sfert de oară, Nathaniel Simpson și Louis Vernet stau dinaintea unui tiroir de sticlă elegant, în care erau expuse fabricatele firmei pentru premiare. Lângă acesta era un al doilea, care conținea o mulțime de ouă, deosebite în mărime și culoare. Pe etichetele acestor fabricate era scris: „Oue de găină, de potârniche, de gască, porumb, struț, vulture etc.

„Acesta e dulapul de expoziție al lui Campbell & Comp.” suspină Simpson. „Ei vor câștiga fără îndoială medalia de aur!”

„Soarele bate în fabricatul d-tale, nu strică lumina și căldura acestor produse?”

„Nu. Trăinicia colorii o garantez pe 10 ani, dar' ce folos, Campbell & C. totuși va primi cel dintâiu preț!”

Simpson deveni moros și gânditor.

Louis Vernet privia în tăcere curioasele produse ale ambilor concurenți. Deodată apucă pe Americanul de braț și-l conduse cu vehemență la o parte.

„Cam câte parale a-i risca”, — îl întrebă acesta șoptind, — „ca să-l scoți din șea pe Campbell & Comp.?”

„Pe Campbell & Comp.?” — răspunse Americanul cu voce tremurândă. — „Jumătate averea mea!”

„Vrei să risici 1000 de dolari?”

„Nimica toată! 2000, 10.000, dacă e de lipsă!”

„O mie va ajunge”, — dăce Francezul. — „Deschiđi-mi un credit până la suma aceasta? Îți garantez, că-ți vei ajunge scopul.”

„Cu toate-că nu înțeleg în ce mod va fi așa ceva posibil, totuși sunt de acord.”

„Mă bucur! Acum te rog lasă-mă aici singur vre-o cinci minute. La portalul palatului de expoziție ne întâlnim.”

Imediat după-ce se depărta Simpson, chemă Louis Vernet pe păzitorul despărțământului la sine. Preste 3 minute scoase Vernet portofoliul și-i dete mai multe bilete de bancă.

„Restul îl vei primi cel mult în patru-sprezece zile, îndată-ce va fi totul în ordine.”

Preste opt zile ședea Nathaniel Simpson la dejun și-și cetia jurnalul. Deodată scoase un țipet și sări de era să răstoarne masa.

Cetise în jurnal următoarele:

„(Triumful științei). Astănoapte a avut loc cea mai curioasă întâmplare a secolului present. Toată lumea cunoașe interesantele obiecte (ouă) ale firmelor Campbell & Comp.

și Simpson. În tiroir-ul de expoziție al acestui din urmă vedură vizitatorii astăzi dimineață următoarea scenă: Unul dintre ouăle artificiale plesnise și un puțu viu se năcăjia să ese din găoaee!!! Fiindcă ținem o seamă de imposibilă, din cauză, că salele și dulapurile de expoziție sunt păzite cu o mare scrupulositate, — așa se vede, că d-nul Simpson a insistat natura într'un mod, care până acum se părea imposibil. Sântem convinși, că comisiunea expoziției va ști apăsător după merit genrul științific al d-lui Simpson, care a descoperit ultimul secret al naturii. Invenția lui Simpson de a produce pe cale chimică organisme viețuitoare, va produce mari revoluțiuni pe toate terenele spiritului omeneș!!!

Diarul cădă din mâinile lui Simpson, care amușise de mirare. În momentul acesta intră Louis Vernet, el ținua un număr al aceluiași diar în mână.

„Păzitorul Tim e un băiat de treabă”, dăce el, „a meritat întru adevăr miia cea de dolari.

Puul pe care l'a ascuns în dulap, adevărat, costă numai câteva parale, dar' diferența s'ei rămână lui.”

„Așa stă dară treaba!” strigă Simpson rișând.

„D-ta ești omul dracului, d-le Parisiene! Dar' se știe, că ai făcut moarte de om. Campbell & Co. nu va supraviețui puul meu artificial!”

— ss. —

în bani gata și 100 fl. în obligațiuni.

Venitul bugetar total a fost dar' 5.341 fl. 05 cr. în bani gata și 100 fl. în obligațiuni.

Din acest venit bugetar s'au acoperit eroagațiunile bugetare ordinare și anume cele cuprinse la rațiociniul dela poziția 1 până la pos. 16 inclusive în suma totală de . . . 3359 fl. 65 cr. a rămas deci un rest bugetar de 1981 fl. 40 cr. menit spre capitalizare.

Lucrările începute încă în anii trecuți și terminate numai în acesta, precum adaptarea caselor din Sibiu ale Asociațiunii și zidirea școlii de fete, au constrins pe comitet a dispune, afară de bugetul votat, solvarea unor sume însemnate. Astfel s'au solvit ratele din urmă pentru adaptarea caselor de 4046 fl. 63 cr. s'a încheiat total rațiociniul zidirii școlii de fete și s'a solvit restul cu 936 fl. 36 cr., în fine s'a completat inventarul școlii de fete prin diferite obiecte ce au constat suma de 662 fl. 69 cr.

Deschiderea școlii de fete și susținerea ei a impus comitetului necesitatea, a contribui în acest an din mijloacele Asociațiunii pentru susținerea școlii suma considerabilă de 4719 fl. 06 cr. Toate acestea se laolaltă, necuprinse în buget și votate de comitet, reprezintă suma de 10.364 fl. 74 cr.

Acoperirea acestei sume de spese avea să se facă, încăl privește casele Asociațiunii, din venitul fondului de rezervă, eventual din însuși fondul de rezervă, ear' încăl privește școala de fete, din colectele de bani ce s'au pus la cale spre acest scop încă în anii trecuți. Nici unul, nici altul din acestea isvoare nu erau însă suficiente pentru acoperirea acestor spese extraordinare. Precum s'a vădit mai sus, restul bugetar era numai 1981 fl. 40 cr. pe când cheltueala cu casele era 4046 fl. 63 cr. eară din colectă au încurs numai 1195 fl. 34 cr. pe când trebuința pentru școala de fete era de . . . 6308 fl. 11 cr. Astfel comitetul a autorizat pe cassarul Asociațiunii, a acoperi restul speșelor de . . 7188 fl. — cr. prin împrumuturi dela banca din Sibiu „Albina“, ceea-ce a și făcut.

În rațiociniul apare suma împrumutată indusă la intrate cu 10.046 fl. 38 cr. din cauză, că întreg împrumutul se tractează în cont curent și, precum se vede din rubrica eroagațiunilor, s'au restituit în decursul anului sume în contul împrumutului astfel, că, considerând interesele, s'a împrumutat faprice numai 7188 fl.

Acetate sunt rezultatele finale ale rațiociniului pentru anul școlar expirat 1887. Cu acetate aș pute să termin raportul meu, lăsând celelalte în grija onorabilei adunări și a comitetului ei. Deoarece ce însă în anul 1887 s'a terminat total zidirea școlii de fete și s'au terminat și lucrările de restaurare la casele din Sibiu proprii Asociațiunii, cred, că este datorită mea oficială a arăta cu acetate ocaziune prin o scurtă schiță situațiunea financiară a Asociațiunii.

Realizarea ideii salutare pentru ridicarea unei școle de fete a pretins, precum era de prevădit, mari jertfe bănești. Singur edifiul a costat, conform coteștelor finale cu arhitectul, 62.643 fl. 21 cr. Acetate sumă s'a luat din fondul de rezervă al Asociațiunii, din capitalul ei fructifer, precum s'a luat și terenul de zidire, necomputat în suma de sus, din averea acelu fond. Întocmirea școlii și a internatului ei a recerut, prelângu bilibiliarul ce-l aveam, 7659 fl. 66 cr., bani asemenea luați din fondul de rezervă. Ar fi întrecut fără îndoială așteptările celor mai mari optimiști, dacă în primul an al deschiderii școlii internatului ar fi fost ocupat de numărul normal de eleve. Precum este cunoscut onorabilei adunări generale, în primul an s'au ocupat din 60 locuri numai ceva preste 20, ear' în al doilea ceva preste 40 locuri. Era deci lucru firesc, dacă venitele internatului nu puteau acoperi speșele sale și fondul Asociațiunii trebuia să acopere deficitel ivite. Acetate deficitel la susținerea școlii cu internat au consumat din averea Asociațiunii dela deschiderea școlii până la sfârșitul lui Decembrie 1887: 5151 fl. 94 cr., care bani tot din fondul de rezervă al Asociațiunii au trebuit să se anticipeze.

Luând toate acetate sume laolaltă rezultă, că școala de fete a consumat din fondul de rezervă suma considerabilă de 75.454 fl. 81 cr., plus terenul de zidire reprezentat prin o rentă anuală de circa 500 fl.

Conform concluserilor adunărilor generale, sumele spesate cu școala de fete sunt a se privi ca anticipațiuni și sunt a se restitui fondului de rezervă parte prin colecte de bani, prin venitele școlii cu internat. Dacă considerăm crisele economice, care bătuesc țeara noastră, și deșele apeluri de contribuiri ce se fac la publicul român, trebe să considerăm suma de 8639 fl. 85 cr. ce a intrat la cassa Asociațiunii până la finea lui Decembrie 1887 sub titlul de contribuiri pentru școala de fete, destul de însemnată, deși ea în proporție cu suma recerută este foarte mică; colectele de bani se continuă și cu sfârșitul anului curent suma totală colectată va trece preste 10.000 fl. Ca venitele internatului să contribuie și ele la restituirea sumelor spesate cu ridicarea școlii, acum odată, până-ce susținerea internatului și a școlii este împreună cu deficit, nu poate fi vorba. Însă prin măsuri potrivite, deficitul școlii, și dacă nu se va pute delătura dintr'odată, se poate reduce la o sumă mică; ear' prin ocuparea tuturor locurilor de internat, școala ar produce chiar prisosuri în bani.

Din toate acetate însă rezultă, că situațiunea financiară a Asociațiunii este încă destul de gravă și că reclamă nu numai îngrijirea deosebită a organelor societății, ci și conlucrarea tuturor membrilor ei, fiind noi avisați în toate afacerile noastre, mari și mici, la jertfele de laboare și de bani ce micul nostru public le aduce pentru cauză, cea mai bună și mai sigură garanție pentru învingerea greutăților ce ni se opun la urmărirea scopurilor culturale, este armonie frățească între toți binevoitorii și spriginitorii societății. Ea, și numai singur ea, va da nas-cere însuflețirii recerute, pentru-ca fiecare, mic și mare, bogat și sărac, să dea din proprietatea sa spirituală și materială acetate ce poate în folosul și spre binele poporului român.

Sibiu, 31 Decembrie 1887.
Al onorabilei adunări generale devotat
E. Brote,
cassier.

VARIETĂȚI.

(Un primar ucis de femeia sa.) Comuna Dury din departamentul Pas-de-Calais din Franța, se află într-o mare emoțiune, din cauză, că dl Decadin, proprietar și primar al comunei, a fost ucis de femeia sa.

Decadin avea de mai multă vreme o purtare urită. Svonul public îl învinovăția, că hrănesce o amantă într-o localitate vecină și că, afară de asta, întreține relații de iubire și cu o servitoare a sa.

Ajunghend acetate vorbe la cunoscința femeii primarului, îi causeră o mâhnire adâncă și îi turburară creerii.

Vinerea trecută, la 5 oare dimineața, dinsa se sculă de lângă bărbatul ei, încercă un revolver și-l trânti patru gloanțe, două în pept și două în gât. Decadin n'a murit îndată, ci a mai trăit trei ceasuri.

Pe urmă femeia a întors revolverul asupra ei și și-a slobozit al cincilea gloanț în gură. Din fericire plumbul a străbătut țeara și a eșit prin frunte fără să atingă creerii. Se speră, că ea va scăpa.

Primarul acetate era o persoană însemnată în Nordul Franței. Femeia este dintr-o familie foarte bună. Ea fi adusesse ca zestre o jumătate de milion.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

(De ieri.)

Abrud, 5 August n. (Telegr. particulară). Adunarea generală a Asociațiunii. Barițiu, ca președinte ad-hoc, deschide ședința la 11 oare, făcând istoricul Asociațiunii. Se ved multe goluri. Blăjenii lipsește aproape toți. Altum lume multă. Demisia cassarului a produs zăpăcăală. La postul de președinte sunt mai mulți în combinație. La banchet au participat 150. S'au încassat cam preste 1000 fl. Telegramme sosesc din toate părțile.

(De astăzi.)

Abrud, 6 August n. (Telegr. particulară). „Asociațiunea Trasilvană“. După lungi conferențe s'a acclamat de președinte al Asociațiunii Barițiu, care n'a voit să primească. În pauză s'a dovedit, că majoritatea voește pe Popea de președinte și pe canonicul Moldovan de vice-președinte. Atunci au stăruit unii, ca pe un an să primească Barițiu, și a și primit. Sunt aleși: vice-președinte Popea, cassar Gherasim Candrea, bibliotecar Span, membru în comitet Hannia. Au fost și alte combinații, dar' au căut; muntenii sunt bravi, ei vreau concordiă. Mâne va fi excursiune la Detunata, care promise a fi foarte interesantă.

Bibliografie.

„Familia“. Apare odată pe săptămână în Oradea-mare. Anul XXIV. Nrul 30. Cuprinde: Călătoria și petrecerea lui C. Porumbescu la Nervi. Din scrisori rămase de din-sul. — Năluciri, poesie de N. A. Bogdan. — Francillon, comedie de Alexandru Dumas fiul, traducere de Dumitru Stănescu. — Unde e fericirea, poesie de Al. C. Vrăbesciu.

— Electricitate și rolul ei în economia vieții, de Elie Cristea. Piticii și uriașii, de Alexandru Duga. Sărbarea Pumnul în Cer-năuți, de Dionisie Olinescu. — Dela băile Herculan. — Bomboane. — Literatură și artă. — Ce e nou. — Varietăți. — Ilustrațiune. — Grădinărița.

Extrase din foi bisericești și școlare.

Posturi vacante:

— Un post de învățătoare la școala conf. gr.-or. din comuna Seliște, protopresbiteratul Seliștei (Archidieceză) cu salariu de 400 fl. — A se adresa până în 22 August st. v. a. c. la oficial protopresbiterat în Seliște.

— Posturile de învățători la școlile conf. gr.-or. din comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Ungurașului, și anume:

— Hida, cu salariu de 50 fl., 30 vici mari cucuruz sfârmit, 3 orgii lemne de foc, curtur liber și folosirea grădinii școlii; Bodia, cu salariu de 66 fl. 50 cr., 30 vici mari cucuruz sfârmit, 3 orgii lemne de foc și curtur liber și folosirea grădinii școlii; Dănc, cu salariu de 30 fl., 46 vici mari cucuruz sfârmit, folosirea casii, grădinii și localului cantoral, dela îngropăciuni câte 12 cr., din venitul dela diuna botezului Domnului a treia parte, apoi curtur liber. Cu acest salariu și folosirea grădinii școlii.

— Doll, cu salariu de 90 fl., 40 fl. vici mari cucuruz sfârmit, 3 orgii lemne de foc și curtur liber și folosirea grădinii școlii.

Extrase din „Budapesti Közlöny“

Licitatiuni:

— 28 August st. n. a. c. imobilele lui Andrei Iakab în Uj-Verbasz de către jud. reg. din Cula.

— 21 August st. n. a. c. imobilele lui Iosif Baja în Rittberg de către trib. reg. din Timișoara.

— 23 August st. n. a. c. mobilele lui Ignatie Szingher din Nagy-Lengyel de către executorul jud. cerc. din Zalaegerszeg.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile:

— la rămasul după Francisc Deutsen (din Sânt-Ana-nouă) la judecătoria cerc. dii Șiria;

— la rămasul după Vasile Bogdanescu (din Bichiș-Comloș) la tribunalul reg. din Chichinda-mare.

Posturi vacante:

— Un post de profesor de limba și literatura germană la gimnasiul din Beciche-recul-mare, cu salariu de 1000 fl., 200 fl. relut de curtur și cuinuenale de câte 100 fl. — A se adresa până în 13 August st. n. a. c. la senatul orașenes în Beciche-recul-mare.

— Un post de subnotar la judecătoria cerc. din Satulung (Săcele) cu salariu de 500 fl. și 100 fl. relut de curtur. — A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Postul de director și unul de profesor la școala comercială din orașul lib. reg. Zombor. Salariu pentru director 1200 fl. și pentru profesor 900 fl. — A se adresa până în 20 August st. n. a. c. la senatul orașenes în Zombor.

LOTERIE.

Tragera din 4 August st. n.

Timișoara: 88 74 51 10 3.
Viena: 14 82 34 71 48.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 6 August, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 726.9)	Diferența din prețid	Temperatura după Celsius	Maximal și minimal de temperatură	Direcția vântului
Observată				
727.7	-5.1	+14.8	+23.8 +13.7	S

Din țeară, 2 August, 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiunea atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țeara
Sătmăr	761	+20.0	NO	2
Oradea-mare	762	+19.4	V	1
Cluj	763	+20.7	S	1
Orșova	761	+27.0	N	3
Timișoara	760	+25.7	O	3
Arad	—	—	—	—
Pancova	—	—	—	—

Sosiți în Sibiu.

La 5 și 6 August n.

Hotel „New-Iher“. Genesi, medic militar în Cluj. Luisa Botha cu fiica sa, din Făgăraș. Maria Robescu, cu fiica sa, din România. Coorba, Widler, Pusztosfi, Rosenblatt, comercianți.

Hotel „Împăratul Romanilor“. Lang, preot din Bistrița. Hangai, învățător din Tăta. Baldi, Szemes, comercianți. Coman Urechă cu soția, din Craiova. Tamás, preot Tirol, profesor. Weber, comerciant.

Hotel „Habermann“. Maximilian Donner, Hermann Zsanderlein, Richard Schöndel, profesori din Lipsa.

Economic.

Sămănăturile în Ardeal. Dintre tot felul de sămănături, în Ardeal mai mult promițtor e porumbul, care în cele mai multe părți ale țării e atât de bun, cum nu s'a mai pomenit din anul 1834. El a legat bine, promite un cules bogat; puțină ploaie e de lipsă pentru-ca să se mai prindă în verde, căci în urma neconținței arșițe au început pe ici pe colo tulele să pălească, împedcând astfel desvoltarea grăunțelor. Din mai multe părți se vestesc, că porumbul e în lapte.

Despre celelalte sămănături nu se poate dice tot așa. După-cum arată raportul ministrului de agricultură, grăul e mai bun, decât însă tot slab, și cu deosebire în comitatul Făgărașului e de tot slab; ovėsul e și mai slab în comitatul Odoheului și Solnoc-Dobăca secerișul ovėsului are să fie înspăimântător de puțin.

Furtună cu grindină. Se scrie din Șimleu-Silvaniei, că prin împregiurimile de acolo a bătut grindina, pustiind sămănăturile de pe câmpii.

Starea băncii austro-ungare la 31 Iulie: curenga de bancnote fl. 379,622.000 (+ fl. 2,746.000), metale fl. 232,239.000 (+ fl. 446.000), portofol fl. 135,144.000, (+ fl. 531.000), lombarde fl. 21,627.000 (+ fl. 113.000), împrumuturi hipotec. fl. 101,933.000 (+ fl. 249.000), scrisuri fonciere fl. 90,969.000 (+ fl. 364.000).

Sămănăturile în România. „Românul“ din Roman scrie: În fine agricultorii nostri, multumită timpului bun pentru seceră, și-au vădit realizate speranțele lor prin stringerea pâinii și în cele mai multe locuri trierul a și început cu multă activitate. După scrierile pozitive, pe care le avem, agricultorii din jud. Roman sânt cu deosebire favorizați. Nu numai că recolta este foarte îmbelșugată, dar' este de o calitate superioară, ceea-ce le aduce avantajul de a fi foarte căutate. Deja mai mulți cumpărători s'au prezentat în localitate și însemnate vânderi de grâu s'au făcut. Prețul a început atâtău dela 1420—25 lei vagonul și Mercuri ajunsesse la 1510 lei, fiind încă tendențe de urcare. Cereri multe sosesc pe toată diuna din portul Anvers (Belgia).

Stările economice în Egipt. Se scrie din Alexandria, că e mare temere în Egipt de o foamete cum nu s'a mai vădit. Nilul, care singur fecundează pământul țării, nu crește, cu toate-că a venit vremea, în care era deja revărsat. Faptul acetate a produs o mare îngrijire; s'a produs o urcare imediată a prețului granelor.

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță armătorele insolvențe: Leopold Finaly, comerciant de vinuri în Viena. Simon Schön junior, firmă comercială în Alba-regală. Antoniu Grünbaum, comerciant de mărfuri de Nürnberg în Cinci-biserici. Leopold Pollák, comerciant în Kecskemét. Sigfrid Bunzel, comerciant în Praga. Carol Fuchs, firmă comercială în Viena.

Piața cerealelor din portul Brăila

Operațiile efectuate în 22 Iulie st. v. 1888.

Politi lui Nicolaidi, grâu 1000 hect., 10.90 lei. Politi lui Feitler, grâu 5000 hect., 12.65 lei. Politi lui Feitler, grâu 4000 hect., 12.15 lei. Marchiani lui Fanciotti, grâu 1500 hect., 11.80 lei. Tzuchlos lui Fanciotti, grâu 2000 hect., 12.— lei. Lombardo lui Fanciotti, grâu 1100 hect., 12.10 lei. Chrisoveloni lui Feitler, grâu 3200 hect., 11.75 lei. Evloghio lui Peirano, grâu 2400 hect., 10.70 lei. Petricioni lui Carnevalli, grâu 4200 hect., 11.25 lei. Suditu lui G. Mendl, grâu 1200 hect., 12.10 lei. Cotti lui G. Mendl, seacă v. 1700 hect., 5.50 lei. Cotti lui Frischman, porumb 1500 hect., 7.42¹/₂ lei. Agalidi lui Frischman, porumb 1300 hect., 6.85 lei. Tzuchlos lui Frischman, porumb 2350 hect., 7.42¹/₂ lei. Silberstein lui L. Mendl, porumb 1600 hect., 7.45 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Brașov, 3 Aug. Grâul hectolitra fl. 4.80, grâu mestecat fl. 3.40, seacă fl. 2.70, orz fl. 2.60, ovės fl. 1.70, cucuruz fl. 4.80, mlaial fl. 4.70, mazerea fl. 6.40, lintea fl. 6.70, fasolea fl. 5.10, crumpele fl. —.75 carne de vită p. kilo 36 cr., carnea de porc 48 cr., carnea de berbec 28 cr.

Piața din Timișoara, 4 August. Prețurile cerealelor compute după maza metrice. Grâu fl. 6.35 6.40. Seacă fl. 4.60—4.70. Orz fl. 4.50—4.60. Ovės mercantil fl. 4.10—4.15. Ovės vnturat fl. —. Meiu fl. 5.85—5.90. Spirit, comen per 10,000 litre fl. 30.——80.50. Spirit rafinat per 10,000 litre fl. 31.—31.50.

Tergul de rimători în Steinbrunn. În 4 August n. s'a notat: unguresci btrăni grei 46.— cr. până 47.— cr. unguresci grei, tineri 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 48¹/₂ cr., ușori 47.— cr. până 47¹/₂ cr., marfă țearănească, grea 46.— cr. până 47.— cr., de mijloc 43.— cr. până 47.— cr., ușor 45.— cr. până 46.— cr., romănesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sbrăci grei 46.— cr. până 47.— cr., transito de mijloc 46.— cr. până 47.— cr., transito ușori 45.— cr. până 46.— cr., ingrași cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpenți la gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 4 August 1888.

Sămînțe	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu	74	—	75	—
Bănățene, nou	74	—	75	—
Grâu dela Tisa	74	—	75	—
Grâu de Pesta	74	—	75	—
Grâu de Alba-regală	74	—	75	—
Grâu de Bácska	74	—	75	—
Unguresc de Nord	74	—	75	—
Sămînțe, vechi ori noue	Soial	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Săcară		70—72	5.5	5.50
Orz	Nutret de vinar de bere	60—62	—	—
		62—64	—	—
Ovės		39—41	5.05	5.40
Cucuruz (porumb)	bănăț. de altsoiu	75	6.25	6.30
		73	6.15	6.20
Hrșcă		—	5.80	6.3
Grâu	de primă de toam.	7.81	7.83	
Cucuruz	de toam. Main-Iun. Iul. Aug. de primă de toam.	7.40	7.41	
Ovės		5.14	5.16	
		5.22	5.21	
Produse diverse	Soiu		Oureul	
		dela	până	
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	—	—	
	franceză	—	—	
	italiană	—	—	
Oleu de rap.	roșie	32.—	36.—	
Oleu de in.	dela Pesta	65.—	65.50	
Uns. de pore	dela țeară sventată	59.—	60.—	
Slănină	afumată	63.—	64.—	
Său		30.—	31.—	
Prune	din Bosnia, în buți	—	—	
Lietar	din Sbrbia, în buți	15.50	16.—	
Nuci	slavon, nou	—	—	
Gogoși	bănățene	—	—	
	din Ungaria	—	—	
Miere	unguresc	—	—	
	sbrăci	—	—	
	brută	—	—	
Ceară	galbăni străcurată de Rosenau	117.—	118.—	
Spirit	Spirit	28.50	29.—	
	Drojdite de spirit	31.—	31.50	

Cursul pieții din Sibiu.

din 6 August st. n. 1888.

Hărție monetă română 8.70 vënd. 8.76
Lire turcești 11.10 11.15
Imperiali 10.10 10.15
Ruble rusești 1.13 1.15

Bursa de Budapesta

din 4 August st. n. 1888.

Rentă de aur ung. 6% 101.30
" " " 4% 91.20
" " " 5% 151.—
Împrumutul căilor ferate ung. 151.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 93.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) —
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 115.—
Bonuri rurale ung. 104.50
" " " cu cl. de sortare 104.50
" " " bănățene-timșene 104.50
" " " cu cl. de sortare 104.50
" " " transilvane 104.50
" " " croato-slavone 104.—
Despăgubire pentru diuna ung. de vin 100.50
Împrumut cu premiu ung. 131.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 125.—
Renta de hărție austriacă 81.55
" " argint austriacă 82.50
" " aur austriacă 111.—
Losuri austr. din 1860 139.—
Acțiunile băncii austro-ungare 867.—
" " de credit ung. 306.25
" " " austr. 313.75
Scrisuri fonciere ale institut. de cred. și economii „Albina“ 102.—
Argintul —
Galbeni împărătești 5.76
Napoleon-d'ori . . .

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui **Michail Gerula**.